

Iscrizioni in latino nella città universitaria

Facciata della Facoltà di Lettere e Filosofia

SACER ET MAGNVS VATVMLABOR OMNIA FATO ERIPIT

La sacra e grande fatica dei poeti tutto strappa alla morte

Citazione, adattata per motivi di contesto, da Lucano, *Bellum civile*, 9, 980 sg. O sacer et magnus vatum labor, omnia fato / eripis, et populis donas mortalibus aevum. È l'inizio di un passo famoso, in cui il poeta profetizza a Cesare ma anche a se stesso la fama imperitura (v. 985 sg. venturi me teque legent; Pharsalia nostra / vivet, et a nullo tenebris damnabimur aevo).

Va notato che in questa iscrizione e nella successiva, che riprendono testi poetici classici, non è rispettata la metrica; l'adattamento, come nel caso dei modelli in prosa, è funzionale allo specifico contesto; quello che conta è il concetto, non il verso.